

# Diera-Zehren

## Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Diera-Zehren,

für das neue Jahr wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit und Zufriedenheit. Es wäre sehr schön, wenn wir alle anstehenden Aufgaben konstruktiv und verständnisvoll miteinander lösen. Bei den vielen Bedürfnissen und Anforderungen die richtigen Prioritäten zu setzen, wird 2012, wie auch in den vergangenen Jahren, die größte Herausforderung. Finanzielle und zeitliche Zwänge verursachen häufig Grenzen, wie es jeder von Ihnen im Alltag erlebt. Darum sind auch Ihre Ideen und Hinweise gefragt, wenn es um das Gemeinwohl

geht. Ich würde mich freuen, wenn wir uns deshalb öfter zu Gemeinderatssitzungen sehen. Die Tagesordnungen sind aus den amtlichen Schaukästen sowie aus der Internetseite der Gemeinde [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de) unter Bürgerservice – Amtliche Bekanntmachungen ersichtlich. Schwierige Heizungshavarien traten im Objekt Schule/Hort Zadel und in der Kindertagesstätte Zehren auf. Die damit verbundenen Probleme und Belastungen meistern/meisterten Erzieher, Lehrer, das Team „Schulstübchen Zadel“ und nicht zuletzt unsere Kinder mit viel Geduld, Eigeninitiative und Kreativität.

Das hat die Situation um einiges leichter gemacht und deshalb nochmals allen ein herzliches Dankeschön.

Auf diesem Wege möchte ich mich auch ganz herzlich für das Vertrauen, welches Sie mir zur Bürgermeisterwahl am 23.10.2011 ausgesprochen haben und die guten Wünsche zum Amtsantritt am 13.12.2011 bedanken.

Mit freundlichen Grüßen

*Carola Ballh*



*Neues Jahr  
Wird's besser? Wird's schlimmer?  
Fragt man alljährlich.  
Seien wir ehrlich: Leben ist immer lebensgefährlich!  
(Erich Kästner)*

An der Elbe in Nieschütz – Erinnerung an den Winter 2011  
Vielen Dank an Herrn Bormann aus Nieschütz für das Foto.

## Inhalt

Beschlüsse	S. 2
Bekanntmachung der 1. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren vom 17.12.2007	S. 3
Winterdienst	S. 3
Aufforderung an alle Hundehalter	S. 4
Mitteilung Bauamt – Straßenbeleuchtung Diera und Zehren	S. 5
Mitteilung EU-Fördermittel LEADER-Gebiet	S. 6
Veranstaltungsplan der Vereine	S. 10

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem **23. Januar 2012, um 18.30 Uhr** in der Gaststätte „Elbklaus“ in Niederlommatsch statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de) unter Bürgerservice – Amtliche Bekanntmachungen.

## In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 28.11.2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschluss-Nr.: 165-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt, ab 01.01.2012 die Auszahlung von Begrüßungsgeld an junge Familien in Höhe von 100,00€ in einem Betrag nach Mitteilung des Standesamtes an die Eltern zu überweisen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 166-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag zur Umnutzung der Werkstatt in eine Kfz-Werkstatt auf dem Flst.-Nr. 42/2 der Gemarkung Zadel zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 167-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt den Bauanträgen zur Errichtung des Stalls mit Melkzentrale, der Güllelager, der Güllebecken, der Kraftfutteranlage, der Flachsiloanlage, Regenrückhaltebecken u. vollbiol. KKA auf den Flurstücken 209/1, 209/2, 213, 221, 222, 217 der Gemarkung Diera zu.

Ergänzend wird der Bauherr beauftragt, den Straßenabschnitt „Mühlweg“, der für den Futtertransportweg notwendig ist, grundhaft auszubauen.

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag zur Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung nach § 16 Abs. 1 BImSchG zur wesentlichen Änderung der MVA Diera, Mühlweg 6, Gemarkung Diera, Flst.-Nr. 209/1, 209/2, 213, 221, 222, 217 zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 1, Stimmenthaltung: 1

**Beschluss-Nr.: 168-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau einer Schulporthalle auf dem Flst.-Nr. 584/1 der Gemarkung Zadel zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 8; Dagegen: 7; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 169-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Aufstockung des Nebengebäudes um ein Dachgeschoss und Einbau von Dachgauben im vorhandenen Dachstuhl auf dem Flst.-Nr. 13/1 der Gemarkung Golk zu. Voraussetzung für den Betrieb der Gaststätte und Pension ist die Errichtung einer vollbiologischen KKA.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 170-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Nutzung eines Stallgebäudes zum Einfamilienhaus auf dem Flst.-Nr. 244/25 der Gemarkung Naundorf zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 171-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag zur Planungsleistung für die Innensanierung der Schule Zadel in Höhe von 37.116,34€ brutto an das IB Arnold Consult AG, Meißen im Rahmen der o.g. Finanzierung zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10; Dagegen: 5; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 172-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag zur Elektro-Planungsleistung für die Innensanierung der Schule Zadel in Höhe von 16.609,95 € brutto an das ETB Technische Büro Kießling GmbH, Meißen im Rahmen der o.g. Finanzierung zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 173-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag zur Heizung/Sanitär-Planungsleistung für die Innensanierung der Schule Zadel in Höhe von 7.868,30 € brutto an das Ingenieurbüro Meisel, Meißen im Rahmen der o.g. Finanzierung zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 174-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt der Änderung des Flächennutzungsplanes der Großen Kreisstadt Meißen für den Teilbereich Solarpark Meißen-Bohritzsch im Rahmen der TÖB-Anhörung zu.

Belange der Gemeinde Diera-Zehren werden nicht berührt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 175-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Beschluss zur Aufstellung des vorhabenbezogenen B-Planes „EDEKA-Markt der Generationen an der Fabrikstraße im Rahmen der TÖB-Anhörung zu.

Belange der Gemeinde Diera-Zehren werden nicht berührt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 1

**Beschluss-Nr.: 176-11/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Beschluss zur Einleitung des vorhabenbezogenen B-Planes „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße, Meißen im Rahmen der TÖB-Anhörung zu.

Belange der Gemeinde Diera-Zehren werden nicht berührt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 177-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt die 1. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren vom 17.12.2007.

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 8; Dagegen: 5; Stimmenthaltung: 2

**Beschluss-Nr.: 178-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt die Fördermaßnahme „Innensanierung Grundschule Zadel“ mit den Gesamtkosten in Höhe von 444.383€. Die Mittel werden gem. HH-Plan 2012 in Höhe von 380.000 € eingestellt. Die Einnahmen werden im HH-Planentwurf in Höhe von 250.000 € geplant. Die Haushaltsreste 2010/2011 in Höhe von 70.000 € sind gesichert.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10; Dagegen: 4; Stimmenthaltung: 1

**Beschluss-Nr.: 179-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt die Bildung von Haushaltsausgaberesten für die aufgeführten Haushaltsstellen des Verwaltungshaushaltes zur Übertragung auf das Haushaltsjahr 2012.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 180-11/2011**

Der Gemeinderat beschließt die Sondertilgung i.H.v. 28.750 € außerplanmäßig durch Deckung aus außerplanmäßigen Grundstücksverkaufserlösen (Haushaltsstelle 2.8830.340000-005) vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

## In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 12.12.2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschluss-Nr.: 181-12/2011**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für das StLF 10/6, Allrad für die Ortswehr Niederlomatzsch, nach erfolgter öffentlicher Ausschreibung an die IVECO Magirus Brandschutztechnik GmbH Görlitz entsprechend Submissionsergebnis i.H.v. 143.531,95€ zu erteilen.

Für das Fahrzeug liegt ein Zuwendungsbescheid vor, mit einer Anteilbetragsförderung des Freistaates Sachsen in Höhe von 37,65 % der zuwendungsfähigen Kosten.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 182-12/2011**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Flüssiggasanbieter PRIMAGAS die Gaslieferung für Diera I, Diera II und Zum Lehnsgut entsprechend des Vertrages vom 18.06.1996 bis zum Vorliegen eines genehmigungsfähigen Konzessionsvertrags bis spätestens 30.06.2012 weiter fortführt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 183-12/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau eines Wohnhauses ohne Keller, mit Satteldach auf dem Flst.-Nr. 384 der Gemarkung Nieschütz zu.

Der Gemeinderat stimmt der Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes-Änderung Traufhöhe auf 4,31 m und dem Ausbau des Dachgeschosses zum Vollgeschoss zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 184-12/2011**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Erneuerung der baulichen Hülle einschl. Dach eines Bungalows auf dem Flst.-Nr. 277/15 der Gemarkung Nieschütz zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

## Öffentliche Bekanntmachung Gemeinde Diera-Zehren – Landkreis Meißen

### 1. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren vom 17.12.2007

Aufgrund von 63 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) den §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGmO) und den §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (Sächs-KAG) hat der Gemeinderat Diera-Zehren am **28.11.2011** folgende 1. Änderungssatzung beschlossen:

#### § 1

Die **ANLAGE 1** Absatz (2) zu § 9 zur Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera – Zehren erhält folgende Neufassung:

#### Anlage 1

**(2) Preisübersicht zu § 9 Entwässerungsentgelt**  
Nach vorgenannter Satzung erhebt die Gemeinde Diera-Zehren für die Entsorgung von Klärschlamm aus Kleinkläranlagen sowie Fäkalien aus abflusslosen Gruben ein Entwässerungsentgelt.

1. Das Entwässerungsentgelt (inkl. Transportkosten und Reinigung im Klärwerk) beträgt:
  1. Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen und Trockentoiletten **23,23 € / m<sup>3</sup>**
  2. Fäkalien aus abflusslosen Gruben **10,61 € / m<sup>3</sup>**

Die Berechnungseinheit für das Entgelt ist ein Kubikmeter (m<sup>3</sup>) der entsorgten Abwassermenge.

2. Bei der Entleerung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben, bei denen mehr als 20 m Saugschlauch benötigt werden, ist ein Schlauchmehrlängenzuschlag pro durchgeführte Entleerung zu zahlen.  
Der Schlauchmehrlängenzuschlag beträgt bei:  
ab 20 m pro m **0,60 Euro**
3. Für den Fall, dass der Anschluss- und Benutzungspflichtige den vereinbarten Termin zur Entleerung nicht einhält, kann für die vergebliche Anfahrt eine Entschädigung in Höhe von **29,75 €/Stück** gefordert werden.
4. Um verfestigte Schlämme zu lösen, ist ein erhöhter Arbeitsaufwand erforderlich. Es wird hier der Stundenlohn für die angerissene halbe Stunde in Höhe von **41,65 €** berechnet.
5. Für den Verwaltungsaufwand wird eine Verwaltungsgebühr pro Auftrag in Höhe von **5 €** berechnet.

#### § 2

#### Inkrafttreten

Die 1. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

#### Beschluss-Nr. 177-11/2011

Diera-Zehren, den 28.11.2011

  
Ulrich Müller  
1. stellv. Bürgermeister



## Mehr Sicherheit für die Trinkwasserqualität

Mehrere Neuerungen in der ab 01.11.2011 in Kraft getretenen Trinkwasserverordnung (TrinkwV) stärken die Qualitätsstandards für Trinkwasser.

Damit werden Eigentümer bzw. Vermieter verpflichtet, den Gesundheitsämtern alle Großanlagen zur Trinkwassererwärmung anzuzeigen, wenn eine Abgabe des Trinkwassers im Rahmen einer gewerblichen (z. B. Vermietung) oder öffentlichen Tätigkeit erfolgt.

Die erweiterte Überwachung der Warmwasserinstallationen auf Legionellen in Mietshäusern soll mehr Verbrauchersicherheit für die Mieter garantieren.

Großanlagen sind Anlagen mit einem Speichereinhalt von mehr als 400 Litern und/oder einem Rohrleitungsvolumen von mehr als 3 Litern zwischen dem Ausgang der Trinkwassererwärmung und der Entnahmestelle; ausgenommen sind Anlagen in Ein- und Zweifamilienhäusern.

Entsprechende Informationen sowie das Meldeformular zur Anzeige können in der Abteilung Hygiene des Gesundheitsamtes des Landkreises Meißen angefordert oder im Internet [www.kreis-meissen.org/](http://www.kreis-meissen.org/) unter dem Stichwort: „Mehr Sicherheit für die Trinkwasserqualität in Gebäuden“ heruntergeladen werden.

Für die praktische Ausführung der Untersuchung ist vom Eigentümer/Vermieter ein Untersuchungslabor auszuwählen, welches die Anforderungen des § 15 Abs. 4 Satz 1 TrinkwV (Listung nach § 15 Abs. 4 auf der Landesliste eines Bundeslandes, s. unter [www.gesunde.sachsen.de/5260.html](http://www.gesunde.sachsen.de/5260.html) / Landesliste Trinkwasseruntersuchungsstellen) erfüllt.

Gemeinsam mit dem akkreditierten Probenehmer der Untersuchungsstelle sind geeignete Probenstellen auszuwählen.

#### Kontakt:

Landkreis Meißen  
Landratsamt/Gesundheitsamt  
Abteilung Hygiene  
[ga.trinkwasser@kreis-meissen.de](mailto:ga.trinkwasser@kreis-meissen.de)

#### Hauptstz:

Meißen, Dresdner Straße 25  
Tel. 03521 723457 oder 723458  
Außenstelle: Riesa, Heinrich-Heine-Str. 1  
Tel. 03525 51 75 34 63 oder 51 75 34 62

## Verkauf von Bauparzellen

Die Gemeinde Diera-Zehren verkauft provisionsfrei im **Wohnungsbaugbiet Nieschütz I** Bauparzellen ab einer Größe von 400 m<sup>2</sup>. Das Wohnungsbaugbiet – Häuser im individuellen Baustil – befindet sich zwischen der Staatsstraße S 88 und Elbe sowie Staatsstraße S 88 und Golkwald. Beide Bereiche befinden sich in einer attraktiven Wohnlage. Auskünfte dazu erteilt das Bauamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, Tel: 03 52 67 / 5 56 50 bzw. 5 56 52 bzw. unter [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Winterdienst

### 1. Winterdienst

Für den Winterdienst im Gemeindegebiet ist für öffentliche Verkehrsflächen die Verantwortlichkeit folgendermaßen geregelt:

#### a) rechte Elbseite (Altgemeinde Diera)

- Staats- und Kreisstraßen  
→ Straßenbauamt
- Ortsstraßen Naundörfel u. Golk  
→ Dienstleistungsfirma über Gemeinde
- übrige Ortsstraßen  
→ Bauhof der Gemeinde

#### b) linke Elbseite (Altgemeinde Zehren)

- Bundes-, Staats- und Kreisstraßen  
→ Straßenbauamt
- Ortsstraßen  
→ Bauhof der Gemeinde

Vorrangig werden die Buslinien sowie Gefahrenstellen (Berge, freie, leicht verwehbare Straßen) geräumt.

Grundstückseigentümer haben entsprechend der Räum- und Streupflichtsatzung die Gehwege und öffentliche Verkehrsräume zu beräumen, siehe auch Amtsblatt Nr. 11/2011.

### 2. Benutzung Spielplatz in Diera

Wir appellieren an alle Eltern und Jugendliche! Der öffentliche Spielplatz in Diera ist **kein Bolzplatz**. Dieser Spielplatz ist kein Fußballplatz. Anlieger beschwerten sich über Bälle in den Vorgärten und dass die Fußballspieler über den Zaun in das fremde Grundstück klettern, um den Ball wieder zu holen. *Helga Höfer, Hauptamtsleiterin*

## Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

#### Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren  
E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

#### Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH  
Am Sand 1c, 01665 Nieschütz  
Telefon (0 35 25) 7 18 60, Fax 71 86 12

#### Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH  
Bernd Fiedler  
Telefon (0 35 25) 71 86 33, Fax 71 86 10

## Aufforderung an alle Hundehalter zur Einhaltung der Polizeiverordnung

Wiederholt gehen in der Gemeinde Beschwerden über frei laufende Hunde und Verunreinigungen durch Hundekot auf öffentlichen Straßen und Anlagen, insbesondere entlang des Elberadweges, ein. An dieser Stelle wird nochmals auf die Regelungen in den §§ 2 bis 4 der Polizeiverordnung der Gemeinde Diera-Zehren (PolVO) hingewiesen.

Auszug aus der Polizeiverordnung der Gemeinde Diera-Zehren vom 05.11.2005:

### § 2 Begriffsbestimmungen

- (1) Öffentliche Straßen im Sinne dieser Polizeiverordnung sind alle Straßen, Wege und Plätze, die dem öffentlichen Verkehr gewidmet sind oder auf denen ein tatsächlicher öffentlicher Verkehr stattfindet. Hierzu gehören insbesondere Fahrbahnen, Randstreifen, Rad- und Gehwege, Brücken, Tunnel, Fußgängerunterführungen, Durchlässe, Treppen, Passagen, Marktplätze, Parkplätze, Haltestellen, Haltestellenbuchten, Böschungen, Stützmauern, Lärmschutzanlagen und Gräben.
- (2) Öffentliche Anlagen im Sinne dieser Polizeiverordnung sind der Öffentlichkeit zugängliche gärtnerisch gestaltete Anlagen oder sonstige Grünanlagen, die der Erholung der Bevölkerung oder der Gestaltung des Orts- und Landschaftsbildes dienen, sowie Kinderspielflächen, Sport- und Bolzplätze, Wander- und Rastplätze.
- (3) Öffentliche Einrichtungen im Sinne dieser Polizeiverordnung sind in öffentlichen Berei-

chen befindliche Brunnen, Wasserbecken, Gewässer, Warthäuschen, Schutzhütten, Telefonzellen, Sitzgelegenheiten, Spielgeräte sowie Abfall- und Wertstoffbehälter.

### § 3 Tierhaltung

- (1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass Menschen, Tiere oder Sachen nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden.
- (2) Der Tierhalter hat dafür Sorge zu tragen, dass sein Hund im öffentlichen Verkehrsraum nicht ohne eine hierfür geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft. Im Sinne dieser Verordnung geeignet ist jede Person, der das Tier, insbesondere auf Zuruf, gehorcht und die zum Führen des Tieres körperlich in der Lage ist.
- (3) In entsprechend ausgewiesenen Grün- und Erholungsanlagen sowie bei größeren Menschenansammlungen muss der Hundeführer den Hund an der Leine führen. Zudem müssen Hunde in größeren Menschenansammlungen einen Maulkorb tragen.
- (4) Der Halter von Raubtieren, Gift- und Riesenschlangen sowie anderer Tiere, die ebenso wie diese durch ihre Körperkräfte, Gifte oder Verhalten Personen gefährden können, hat der Ortspolizeibehörde unverzüglich anzuzeigen.
- (5) Der § 28 der Straßenverkehrsordnung, der § 121 des Ordnungswidrigkeitengesetzes sowie die Vorschriften der Verordnung des

Sächsischen Staatsministeriums für Soziales, Gesundheit und Familie zum Schutz vor gefährlichen Hunden bleiben von dieser Regelung unberührt.

### § 4 Verunreinigung durch Tiere

- (1) Den Haltern und Führern von Tieren ist es untersagt, die Flächen im Sinne des § 2, die regelmäßig von Menschen genutzt werden, durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen.
- (2) Die entgegen Abs. 1 durch Tiere verursachten Verunreinigungen sind von den jeweiligen Tierführern unverzüglich zu beseitigen.
- (3) Der Tierhalter bzw. -führer des Tieres hat sein Tier von öffentlich zugänglichen Kinderspielflächen, Sport- und Bolzplätzen sowie Wander- und Rastplätzen fernzuhalten.
- (4) Die Vorschriften des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes sowie des Sächsischen Abfallwirtschafts- und Bodenschutzgesetzes bleiben von dieser Regelung unberührt.

Wer vorsätzlich und fahrlässig entgegen § 3 Abs. 1, 2, 3, 4, und § 4 Abs. 2, 3 PolVO handelt, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Diese kann mit einer Geldbuße von bis zu 1.000 € geahndet werden (§ 18 Abs. 1 Nr. 5, Abs. 3 PolVO).

Alle Hundehalter werden hiermit aufgefordert, ihr Verhalten entsprechend zu überprüfen und die Polizeiverordnung einzuhalten!

Helga Höfer, Hauptamtsleiterin

## Öffentliche Bekanntmachung der Landesdirektion Dresden

nach dem Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Zehren der Gemeinde Diera-Zehren vom 12. Dezember 2011

Die Landesdirektion Dresden gibt bekannt, dass die Gemeinde Diera-Zehren, Am Göhrschblick 1, 01665 Diera-Zehren, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag umfasst einen bestehenden Regenwasserkanal (DN 200) nebst Schutzstreifen in der Gemarkung Zehren (Flurstück 269).

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer des oben genannten Flurstückes der Gemarkung Zehren können den eingereichten Antrag sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit

vom 6. Februar 2012 bis einschließlich 5. März 2012

während der Dienststunden (montags bis donnerstags zwischen 09.00 Uhr und 15.00 Uhr, freitags von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr) in der Landesdirektion Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 2023, einsehen.

Die Landesdirektion Dresden erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

### Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Nach § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks erteilt wird. Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen wird. Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Referat 14 (Zimmer 2023) bereit.

Dresden, den 12. Dezember 2011

Benno Kaplonek

## Info Bauamt – kurz und knapp

### Straßenbeleuchtung (SBL)

Die sofortige Weiterleitung von Schadensmeldungen erfolgt durch die Gemeinde an die ENSO (Vertrag):

- Reparaturen an Leuchten innerhalb von 3 Tagen.
- Schäden an Kabeln dauern momentan z.T. länger (Probleme Schadensortung).

Größere Schadensfälle sind wie folgt aufgetreten und noch nicht vollständig behoben:

- OT Zehren–Bergstraße-Kabelschaden durch Erdarbeiten (Umstellung auf Funksteuerung im Hausalt 2012 geplant),
- OT Diera–Zum Lehnsgut–Beendigung Fehlersuche am SBL-Kabel bis 27.01.2012, damit Beleuchtung an Hausnummern 22/23, 8 und 46 wieder in Betrieb,
- OT Diera–Zu den Gärten: aufgrund Kabelfehler keine vollständige Beleuchtung möglich, vorübergehend gesichert durch Leuchten an Freileitung, Fertigstellung nach Behebung Schaden „Zum Lehnsgut“

**Wir bitten um Verständnis**

### Baumpflege

- Beauftragung von Baumpflegearbeiten durch die Gemeinde zur Verkehrssicherungspflicht an der Kreisstraße K 8071 im OT Zehren, Seebuschütz Weg (Abzweig Bauhof Richtung Seebuschütz/Mischwitz), vorgesehener Beginn war der 16.01.2012

### Straßenverkehrssicherung- Lichtraumprofil

- Jeder Grundstückseigentümer wird aufgefordert, darauf zu achten, dass seine Einfriedung (Bäume, Hecken usw.) entlang der Straße und den Gehwegen den öffentlichen Verkehrsraum nicht beeinträchtigt, das Lichtraumprofil ist zu gewährleisten.

Zu allen Infos können Fragen dazu an das Bauamt gerichtet werden.

Frau Dietrich (Tel. 03 52 67 / 5 56 50) oder  
Frau Kögler (Tel. 03 52 67 / 5 56 52)

## Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE)

### – LEADER-Gebiet Lommatzcher Pflege EU-Fördermittel (ELER-Mittel) für den ländlichen Raum für das Förderjahr 2012

**Antragsteller/Projektträger aufgepasst!**  
Der Koordinierungskreis des LEADER-Gebietes Lommatzcher Pflege hat folgende Sitzungstermine festgelegt:

**20. März 2012 + 19. Juni 2012.**

Die Projektanträge für Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raumes (RL ILE/2007) müssen zur termingerechten Vorbereitung und Beschlussfassung im Koordinierungskreis einen Monat vor dem Sitzungstermin vollständig bei der Antragstelle, dem Regionalmanagement des LEADER-Gebietes Lommatzcher Pflege, eingereicht werden.

Auf der Grundlage des aufgestellten und beschlossenen Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes sowie dem Umsetzungsstand haben die Vertreter der Kommunen, Vereine und Verbände der Region ebenfalls Prioritäten für den Einsatz von Fördergeldern gesetzt. Diese Priorisierung erfolgte vor dem Hintergrund neu aufgenommener Fördergegenstände in der Richtlinie ILE/2007 seit Mai 2011 sowie dem degressiven Verlauf der Mittelbereitstellung in den ILE- und LEADER-Gebieten in Sachsen.

Das Regionalmanagement ordnet die Projekte in einen Maßnahmenplan ein und bereitet die Entscheidung zur Förderwürdigkeit (Passfähigkeit ILEK und Entwicklungsplan ländlicher Raum, Haushalt- und Zuwendungsrecht, Gesamtplausibilität) für den Koordinierungskreis vor. Die Entscheidung, wer eine Förderung aus dem „LEADER-Topf“ der Region erhält, fällt der Koordinierungskreis als regionales Entscheidungsgremium.

Die Beschlussfassung – positives Votum der Region – wird für die Antragstellung (mit den erforderlichen Unterlagen) beim zuständigen Landratsamt als Bewilligungsbehörde benötigt.

Mit Erhalt des Bewilligungsbescheides kann dann der Antragsteller/Projektträger mit der Realisierung der Maßnahme (Beauftragung weiterer Planungsleistungen oder Liefer- bzw. Bauleistungen) beginnen.

Weitere Hinweise erhalten Sie im Internet unter: [www.leader.lommatzcher-pflege.de](http://www.leader.lommatzcher-pflege.de) oder über das Regionalmanagement des LEADER-Gebietes, erreichbar unter:

Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH  
Regionalmanagement Lommatzcher Pflege  
Postanschrift: Neugasse 39/40, 01662 Meißen  
Tel.: 03521 - 7 19 08 22

*Elvira Grübler und Michaela Stock*

## Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am **Montag, dem 06.02.2012, 19.00 Uhr** in der Schule Zadel.  
Thema: Pflegestufe I, II und III und alles, was dazugehört.

Vorschau: **Rosenmontag, 20.02.2012**

**Fasching** – Jeder bringt was mit! *Ihre Karin Titze*

## Mitteilung Tierseuchenkasse

Bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfe im

Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Bitte melden Sie Ihren Tierbestand zum Stichtag 1. Januar bei der Sächsischen Tierseuchenkasse an.

Informieren Sie sich zur Meldung, Beitragszahlung und zu den Leistungen der Tierseuchenkasse unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de) oder unter Tel. 0351 / 80 60 80.

*Ihre Sächsische Tierseuchenkasse*

## – Hilfe für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen Caritas schult ehrenamtliche Mitarbeiter

Für die ambulante stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz in der Region Meißen/Nossen/Lommatzsch sucht der Caritasverband ehrenamtliche Mitarbeiter. Dafür bietet der Wohlfahrtsverband vom 3. bis 25. Februar an vier Tagen einen kostenfreien Vorbereitungskurs in Meißen an. Er findet in den Räumen der Caritas, Wettinstraße 15, statt. Der Kurs ist auch geeignet für diejenigen, die bereits demente Angehörige oder Nachbarn pflegen und sich für diese Arbeit Wissen und Fertigkeiten aneignen möchten. Anmeldungen und nähere Informationen unter 034321/62 11 68.

Projektleiterin Doris Walther ermutigt betroffene Familien, sich nach Hilfen umzuschauen: „Die Frauen und Männer, die ihre dementen Angehörigen zu Hause pflegen und betreuen, leisten viel. Die Belastung zehrt an den Kräften und geht nicht selten an die Substanz.“ Um hier Zeit zur Erholung und für Freiräume zu schaffen, vermittelt die Caritas ehrenamtliche Mitarbeiter, die gegen eine Aufwandsentschädigung die Patienten stundenweise in deren vertrautem Zuhause betreuen.

Die Aktivitäten in der Betreuungszeit sind individuell verschieden und richten sich nach den Vorlieben der Betroffenen. Möglich sind beispiels-

weise Spaziergänge, Singen und Spielen, Gespräche, insbesondere zu biografischen Themen, Begleitung zu öffentlichen Veranstaltungen oder bei Einkäufen, aktivierende Hilfe bei Alltagsaktivitäten. Doris Walther: „Wichtig ist uns vor allem, dass sich der Betreute wohlfühlt.“ Deshalb werden die ehrenamtlichen Mitarbeiter auch nach Abschluss des Kurses fachlich begleitet und treffen sich regelmäßig zu Fortbildungen.

Zudem werden die Angehörigen beraten, damit sie mit den veränderten Fähigkeiten und Bedürfnissen der Demenzen gut umgehen können. Dieses Zusammenspiel aus familiärer Pflege, fachlicher Begleitung und ehrenamtlicher Betreuung kann die Pflegesituation in den Familien positiv beeinflussen und nachhaltig sichern helfen.

Der Vorbereitungskurs ist ein Pflegekurs in Kooperation mit der KKH Allianz.

### Kontakt und Anmeldungen:

Caritasverband für das Dekanat Meißen e. V.  
Leben und Wohnen im Alter  
Peter-Apian-Platz 3  
04703 Leisnig  
Tel./Fax: 034321/621168  
[www.caritas-meissen.de](http://www.caritas-meissen.de)

## Rückblick

Das Jahr 2011 war für den SV Diera schon etwas Bewegtes, so, wie man das sich für einen Sportverein wünscht. Leider mussten wir feststellen, dass die Begeisterung und die Mitgliederzahlen das nicht bestätigt haben. In allen Sektionen, auch im Fußball, ist das Interesse, wie man sich das wünscht, leider ein Negativtrend. Die Voraussetzungen in der Gemeinde sind sehr gut, besser kann das für eine kleine Gemeinde nicht sein. Fußballer kommen natürlich viel herum, da sieht man kleinere Dörfer und Gemeinden mit schlechteren Bedingungen, aber mit größerer Beteiligung an Mitgliedern und sportbegeisterten Fans.

Für die Fußballer des SV Diera lief die Saison auf dem Großfeld leider nicht so, wie

vorgenommen. Mit dem letzten Platz in der Tabelle konnte natürlich keiner zufrieden sein. Dies lag an Spielerabgängen, bedingt durch Arbeitsplatzwechsel und Verletzungsausfällen.

In Großenhain wurde der Hallenkreismeister ausgespielt. Bei diesem begeistert verlaufenden Hallenturnier konnte Diera im Endspiel Großenhain schlagen und ist somit Hallenkreismeister 2011. Auch im neuen Fußballjahr wollen wir wieder etwas für Spielbegeisterte in Nieschütz bieten und wünschen allen Sportfans ein gesundes und sportliches 2012.

*U.Seidel  
SV Diera, Sektion Fußball*

## Kegeln

Traditionsgemäß lud die LSG Niederlomatzschan am 01.01. zum Neujahrskegeln ein. Mit nur 12 Teilnehmern wurde ein Negativrekord aufgestellt. Der durch eine ungeschickte Absprache der Verantwortlichen zustande kam.

Sieger wurde bei den Frauen Kuntzsch, Hanna mit 56 Punkten, bei den Männern gewann Posingis, Peter mit 44 Punkten und bei den aktiven Männern Kregel, Horst mit sehr guten 66 Punkten.

Bei der Durchführung des Wettkampfes sollte auf gleiche Bedingungen geachtet werden.

Mit 7 Preisen wurde über die Hälfte aller Teilnehmer ausgezeichnet. Die Preise wurden wieder freundlicherweise von der Gaststätte „Elbklausur“ zur Verfügung gestellt.

*Tuma*

## Adventszeit – die Zeit der Ruhe und Heimlichkeiten

Die Adventszeit ist in jedem Jahr eine Zeit voller Heimlichkeiten und Überraschungen. So konnten wir auch in diesem Jahr wieder den Adventskalender mit vielen Weihnachtsgeschichten öffnen. Alle Klassen besuchten im Theater Meißen ein Weihnachtsmärchen oder feierten ihre Klassenweihnachtsfeier. Auch wir, die Klasse 4, führte am Mittwoch, dem 21.12.2011, einen Weihnachtsprojekttag durch. Los ging es früh mit dem Backen von Plätzchen. Großen Spaß hatten wir am Dekorieren der Plätzchen. Nachdem wir sie gut verpackt hatten, ging es auf eine märchenhafte Wanderung in Richtung Proschwitz. Unterwegs konnten wir in einem Märchenquiz unser Wissen unter Beweis stellen. Dann endlich erreichten wir unser 1. Ziel. Im Weinbergshäuschen in Proschwitz erwartete uns schon eine Märchenfee (Frau Sczepanski). Bei einer heißen Schokolade und unseren Plätzchen erfuhren wir von ihr viel Wissenswertes über Schokolade und verschiedene Gewürze in der

Weihnachtszeit. Ein Höhepunkt war dann das selbständige Herstellen eines Wichtels aus Marzipan. Was wäre aber ein Märchen ohne ein Schloss? Die Märchenfee führte uns in das Proschwitzer Schloss, zeigte uns geheime Ecken und wir durften uns auf der großen Schlosstreppe einmal wie Prinz und Prinzessin fühlen. Und langsam wurde es draußen dunkel. Mit Fackeln, Lampions und Taschenlampen ging es dann zur Familie Menzel in den Garten. Dort warteten unsere Eltern mit einer Bratwurst und leckerem Kinderpunsch auf uns. Wir überraschten sie dann noch mit einem kleinen Weihnachtsprogramm, und so klang ein sehr schöner Tag für uns aus.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich, besonders bei der Familie Menzel und unserem Elternrat, für die tolle Vorbereitung bedanken.

*Es grüßen die Klasse 4 und  
Frau Quade aus der GS Zadel*

## 40 Jahre Tierpark Hebele

Anlässlich dieses Höhepunktes in diesem Jahr können Sie einen **Jubiläumskalender 2012** mit wunderschönen Tiermotiven zu einem Preis von 12,80 Euro/Stück erwerben.

Kontakt: Naturerlebniszentrum  
Elbepark Hebele, Sven Näther,  
OT Hebele Nr. 16, 01665 Diera-Zehren  
Mobil: 0177 / 5752018 oder 0171 / 9381648  
Naether.tierparkhebele@web.de



## Auf zum närrischen Treiben



Kaum hat das neue Jahr begonnen, laufen die Vorbereitungen für die Veranstaltungen des sächsischen Gebirgsvereines Nieschütz auf Hochtouren. Das erste Highlight steigt bereits am

**Sonnabend, dem 18. Februar, um 19 Uhr.**

Die große Faschingsparty unter dem Motto „Black and White“ findet an diesem Abend im **Sport- und Kulturzentrum Nieschütz** statt. Alle Narren aus nah und fern sind dazu recht herzlich eingeladen.

Genauere Informationen zu dieser Sause folgen im nächsten Amtsblatt und in anderen Medien. Vorab nur so viel, unsere beliebte Cocktailbar ist wieder mit von der Partie.

Der sächsische Gebirgsverein wünscht allen Partygästen dazu viel Spaß.

## Chorkonzert der besonderen Art in der Kirche Zehren

Ein Chorkonzert besonderer Art erwartet am **Sonntag, dem 19. Februar 2012 um 17.00 Uhr** die Besucher in der Zehrener Kirche bei Meißen. Die etwa 30 Sängerinnen und Sänger des Kammerchores cantamus dresden werden unter Leitung des Leipziger Dirigenten Marcus Friedrich (u. a. Leiter der SCHOLA CANTORUM LEIPZIG und des Philharmonischen Jugendchores Leipzig) ein vielfältiges Programm darbieten, das sowohl aus weltlichen Teilen des zuletzt im Label querstand auf CD erschienenen Volksliedprogramms, wie auch aus geistlicher Chormusik besteht. Den Besuchern dieses Konzerts werden dabei die Ergebnisse der fast dreitägigen intensiven Probenarbeit des Gastdirigenten mit dem Ensemble präsentiert, die im Rahmen der Bewerbung um die Chorleiterstelle des Chores entstanden sind. Höhepunkt des Programms sind zweifellos Teile aus der Messe für zwei vierstimmige Chöre des Schweizer Komponisten Frank Martin. Bis Ende

Mai können Besucher noch zwei weitere Konzerte mit anderen Bewerbern um die vakante Chorleiterstelle hören. Die Konzerte werden auch auf der Internetseite [www.cantamus-dresden.de](http://www.cantamus-dresden.de) angekündigt.

Wir hoffen, Ihr Interesse an diesem speziellen Programm geweckt zu haben und freuen uns Sie in einem der Bewerberkonzerte begrüßen zu dürfen.

**Marcus Friedrich (Chorleiter)** wurde 1982 in Grimma geboren, wirkte als Knabensopran und erhielt Klavier- und Orgelunterricht. 1997 - 2001 übernahm er die Chor- und Solokorrepitation beim Kinder- und Jugendchor des M.-G.-Lichtwer-Gymnasiums in Wurzen. 2000 erhielt er den Erich-Glowatzky-Preis. Danach studierte Friedrich Kirchenmusik in Leipzig. Seit 2006 studiert er Chor- und Ensembleleitung. 2006 - 2011 war er Jugendreferent im Sächsischen Chorverband. Ebenso erhielt er das Amt des Kantors und Organisten an der Stadtkirche zu Naunhof. Seit 2008 ist Friedrich künstlerischer Leiter des Landesjugendchores Sachsen. Seit 2009 leitet er den Philharmonischen Jugendchor Leipzig und wurde 2011 zum Chordirektor der Schola Cantorum Leipzig berufen.

### Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.  
Diera-Zehren, alle Ortsteile

**24.01. und 07.02.2012**

### Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelbe Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**25.01. und 08.02.2012**

### Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, rechts und links der Elbe **17.02.2012**

### Grünschnittsammlung

in Nieschütz, Festwiese, hinter Haustechnik Werner **8.00 – 10.00 Uhr**  
in Zehren, Niedermuschützer Str., Ziegelwiese neben Wertstoffcontainer **10.30 – 12.30 Uhr**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

### Einladung

für Jung & Alt zum Dieraer Frauenstammtisch am Fr., 27. Januar 2012, 19 Uhr, Gaststätte „Zur Post“.



### Notdienste der Zahnärzte – Januar 2012

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

**Bereich Lommatzsch/Nossen** Praxis

21./22.01. Herr ZA St. Lehmann, Nossen, Leisebergstr. 3, Tel. 03 52 42 / 6 85 55

28./29.01 Frau ZÄ C. Otto, Lommatzsch, Döbelner Str. 37, Tel. 03 52 41 / 5 24 30

**Bereich Meißen** Praxis

21.01. Frau Dr. D. Wende, Meißen, Neugasse 33, Tel. 0 35 21 / 45 25 21

22.01. Herr Dr. R. Wende, Meißen, Neugasse 33, Tel. 0 35 21 / 45 25 21

28.01. Frau Dr. H. Richter, Meißen, Brauhausstr. 12, Tel 0 35 21 / 45 32 75

29.01. Herr ZA R. Spom, Meißen, Brauhausstr. 12, Tel. 0 35 21 / 45 32 75

Notdienste auch im Internet:  
**www.zahnaerzte-in-sachsen.de**

### Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59**

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

#### Hauptamt:

Frau H. Höfer – Leiterin 5 56 31  
Frau St. Böhme 5 56 32

(Kita, Schülerbeförderung, Internet)  
Frau M. Anders 5 56 33

(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)  
Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34

#### Kämmerei:

Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41  
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42

#### Bauamt:

Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50  
Frau G. Kögler 5 56 52

(Liegenschaften, Pachten, Reparatur TW/AW-Leitungen, Straßenbeleuchtung)

### Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

#### OT Nieschütz

**Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren**

Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: keine Sprechzeit

Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Freitag: keine Sprechzeit

#### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

#### Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, I. Etage

**Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:** Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

**Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34**  
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des stellv. Bürgermeisters finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

#### E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

[gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)

Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

### Fährzeiten seit 1. November bis 29. Februar 2012

#### Fährstelle Niederlommatzsch

Montag – Freitag: 05.30 – 08.00 Uhr

und 14.00 – 18.30 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr

**Wagenfähre Kleinzadel zurzeit außer Betrieb!**

#### Amtsblatt Februar 2012

Redaktionsschluss: **27.01.2012**

Erscheinungstermin: **10.02.2012**

## Notdienste

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

#### Trinkwasserversorgungsanlagen

##### • Links- und rechtselbische Ortsteile

Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr

Tel. 0 35 23/77 41 41

werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen

Tel. 01 72/3 53 34 70

##### • Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH  
in Riesa

Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

#### Abwasserentsorgungsanlagen

##### • Links- und rechtselbische Ortsteile

Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr

Tel. 0 35 23/77 41 41

werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen

Tel. 01 72/3 53 34 70

##### • Niederlommatzsch und Hebelei

Zweckverband Abwasserbeseitigung  
Oberes Elbtal Riesa

Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10

#### Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann

Tel. 03 43 62/3 71 34

#### ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 01 80/2 78 79 02

#### ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 01 80/2 78 79 01

**Polizei** Tel. 1 10

**FFw links- und rechtselbisch**

Tel. 1 12

**Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz**

Tel. 03521/73 20 00

**Ärztlicher Notdienst**

Tel. 03521/73 20 00

**Krankenwagen**

Tel. 03521/1 92 22

**Unfallsprechstunde Meißen**

**Robert-Koch-Platz** von 8.00 – 18.00 Uhr

Tel. 0 35 21/73 98 23

**Giftnotruf** Tel. 03 61/73 07 30

**Notfälle Tierschutz**

(Meißner Tierschutzverein e.V.)

Tel. 0 35 23/6 82 72

## Die Kirchengemeinde Zadel lädt ein:

Sonntag, 22.01.,	10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pfr. i.R. Berger
Sonntag, 29.01.,	14.00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfr. i.R. Berger mit Kaffee nach der Kirche
Sonntag, 05.02.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfr. i.R. Berger
Sonntag, 12.02.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfr. i.R. Berger
Sonntag, 19.02.,	10.00 Uhr	Gottesdienst in Trinitatis oder Johannes
Sonntag, 26.02.,	14.00 Uhr	Einführungsgottesdienst Pfr. Heinke

**Herzliche Einladung - ins Pfarrhaus Zadel an ALLE**  
(sehr gerne auch an interessierte Nichtchristen):

Pfarrer Berger im Ruhestand bringt uns Themen aus dem ganz normalen Leben in Verbindung mit der Bibel näher.

Herr Berger wohnt mit seiner Frau seit Anfang des Jahres im Pfarrhaus Zadel. Er ist gewissermaßen ein „Lottogewinn“ für die Kirchengemeinde Zadel.

Er hilft mit Leidenschaft durch das Halten von Gottesdiensten, das Durchführen von Gemeindeabenden, aber auch ganz leise und unauffällig durch das Gespräch und die Besuche bei Gemeindegliedern u.v.m., die christliche Gemeinschaft in unserer Gemeinde wieder ein Stück zusammenzubringen und zu stärken!

Leider war die Resonanz auf die vergangenen vier Gesprächs- bzw. Themenabende nicht so groß, trotzdem wollen wir es auf diesem Wege weiter versuchen, Sie zu erreichen. Haben Sie keine Berührungsängste, hören Sie einfach nur zu oder fragen und reden Sie mit, wenn es am:

**Montag, dem 23.01.2012, 19.00 Uhr** um das Thema geht:

**„Ich bin ausgebrannt ... (Burnout)“ – Kann die Bibel helfen?**  
So mancher kennt die Situation: Man denkt, es geht nicht mehr weiter, es ist genug, ich kann nicht mehr... tausend Dinge erdrücken uns ... dann kommen uns schlaue Leute mit der Bibel! Welche Hilfe bietet die Bibel/der Glaube oder sind das nur Illusionen?

Weiterhin sind neu geplant: 3 Themenabenden zu:

**„Christ werden - christliche Eltern sein – Kinder christlich erziehen“**

Dazu findet der erste Abend am **Montag, dem 27.02.2012, 19.00 Uhr** zum Thema:

**„Taufe: Kind Gottes werden und sich berufen lassen zum Zeugen für Gottes Güte“**

*Die Folgethemen werden danach mit den Teilnehmern vereinbart.*

Herr Berger und der Kirchenvorstand freuen sich auf Ihr Kommen und auf anregende Gespräche zu diesen Themen. Wir freuen uns auf Sie.

*Herzlichst - Ihr Kirchenvorstand – Kirchengemeinde Zadel*

Wir laden herzlich ein zur Feier des Weltgebetstages  
**am Freitag, dem 2.3.2012, 18 Uhr**  
im Gemeindehaus der Trinitatiskirche in Meißen-Zscheila,  
Werdermannstr.25.

Frauen aus Malaysia rufen in diesem Jahr zum Gebet  
und geben uns Einblicke in ihr Leben.  
Mit Gottesdienst, Musik und Abendessen nach malaysischen  
Rezepten wollen wir gemeinsam feiern.  
Sie sind herzlich eingeladen!

*Im Namen des Vorbereitungssteams begrüßt Roswitha Bickhardt*

## Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Vorschulkinderkreis:	21.01., 9.30-11.00 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
Christenlehre Klasse 1 – 4:	freitags 14.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
KiZ-Treff (Klasse 5 – 6):	samstags, 9.30 Uhr in Zscheila
Konfirmandenunterricht Kl. 7:	02.02., 01.03., je 17.30 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
Konfirmandenunterricht Kl. 8:	28.01., 03.03., je 9.30 - 13.00 Uhr Pfarrhaus Dresdner Straße 26
Junge Gemeinde:	montags, 19.00 Uhr alternierend in beiden Gemeinden
Kirchenchor:	donnerstags 19.15 Uhr
Frauliendienst:	mittwochs, 21.01., 11.02., 13.00 Uhr, Pfarrhaus
Kirchenvorstand:	Freitag, 04.02., 18.30 Uhr Pfarrhaus Zadel
Flötenkreis:	mittwochs 20.30 Uhr
Posaunenchor – Kinder:	mittwochs 17.30 Uhr
Gospelchor:	dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus

**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila**  
**Werdermannstraße 25, Telefon 03521 / 732900**  
**E-Mail: kg.meissen\_zscheila@evlks.de**  
**Infos auch unter: [www.kirchengemeinde-zadel.de](http://www.kirchengemeinde-zadel.de)**

## Liebe Kinder, liebe Eltern!

Wir laden die Kinder der 1. - 6. Klassen ganz herzlich ein zu **KINDERBIBELTAGEN.**



Vom 13. - 16. Februar 2012 treffen wir uns von 9.00 - 15.00 Uhr in der Lutherkirche/KAFF (W.-Walkhoff-Platz, Meißen).

Unser Thema:

**Ein Kleiner kommt ganz groß raus - David**

An den Vormittagen werden wir singen und Geschichten aus der Bibel kennenlernen. Dann gibt es Mittag. Nachmittags ist Zeit für Spiele, Bastelarbeiten, Spaziergänge und einen Film.

Der Unkostenbeitrag beträgt 3,00 Euro je Tag. Wer alle vier Tage kommt: 10,00 Euro. Am Sonntag, 26. 2., findet um 10.00 Uhr in der St.-Afra-Kirche ein Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage statt.

Auf die Tage mit Euch freuen sich Roswitha Bickhardt, Friedmar Fliegel, Johannes Albrecht und das Mitarbeiterteam.

Rückfragen: Bickhardt 035243 / 4 568 8, Fliegel 03521 / 72 89 45, Albrecht 03521 / 76 90 08

**ANMELDUNG bitte bis spätestens 9.2.2012 abgeben.**

## Anmeldung zu den Kinderbibeltagen

Name, Vorname

Geb.datum

Anschrift

Notfall - Telefonnummer

E-Mail

Unterschrift der Erziehungsberechtigten

Jahreslosung 2012

Die Jahreslosung ist einer dieser Sätze des Glaubens, die das Christentum für viele Menschen widersprüchlich, ja skandalös machen.

Weil er dem widerspricht, was in dieser Welt gilt; und dem zu widersprechen scheint, was wir im Leben erfahren. Die Kraft, die in den Schwachen mächtig ist, scheint die Welt auf den Kopf zu stellen. Dabei stellt sie diese in Wirklichkeit auf die Füße, damit wir getrost und ermutigt in dieses neue Jahr gehen können.

Nicht an unserer Kraft liegt es, wie dieses Jahr werden wird. Und wenn in den nächsten Wochen und Monaten alle guten Vorsätze und persönlichen Planungen auch scheitern mögen, brauchen wir wegen unserer Schwäche nicht zu verzagen, weil Gott – gerade dann – in uns mächtig sein kann. Der Satz ist – zugegeben – nicht frei von Irritationen.

Denn wir sind ja auch gerne Macher, „unseres Glückes eigener Schmied“ und ungern von der Hilfe anderer abhängig. Doch die Abhängigkeit von Gottes Kraft ist in Wahrheit Geborgenheit.

Dass die Jahreslosung mehr ist als ein frommer Kalenderspruch, dafür steht Christus selbst ein. In der größten Schwäche seines Lebens, am Kreuz den Folterknechten und dem Tod ausgeliefert, ist Gottes Kraft in ihm mächtig, so mächtig, dass Gott selbst in den Tod hineingehen kann und ihn überwindet, um für seinen Sohn und für uns neues ewiges Leben zu erringen.

Der Tod, diese scheinbar übermächtige Kraft, wird im Sterben entmacht.

In seiner Schwäche ist Gottes Kraft mächtig. Und in unserer Schwäche. Darauf dürfen wir getrost vertrauen in diesem Jahr, in unserem Leben und darüber hinaus.



*Bleiben Sie Gott befohlen,  
Ihre Pfarrerin Renate Henke, Meißen*

Die Kollekten der Christvespern haben wir wie folgt verwendet: 507,25€ für die Aktion Brot für die Welt des Diakonischen Werkes und 699,73 € für die eigene Kirchgemeinde. Allen Spendern herzlichen Dank.

**Krippenspiel 2011 in Zadel**

Ein herzliches Dankeschön geht an Joschka, Christian, Claudia, Kim, Hans, Hannes und Nora für ihre **gelungene Krippenspielenitiative** in der 17.00 Uhr-Christmesse und an Pfarrer Berger, der den Gottesdienst gehalten und mit den Jugendlichen die Gesamtorganisation **kurzfristig abgestimmt** hat.

**Vielen Dank Euch allen!**

*Der Kirchenvorstand Zadel*

**Geburtstage**

*Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln  
Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung*

Renate Licht	Schieritz	23.01.	74.
Heinz Frenzel	Golk	23.01.	72.
Christa Hahnefeld	Diera	24.01.	83.
Ingeburg Loff	Diera	24.01.	73.
Heinrich Deuse	Nieschütz	25.01.	83.
Marianne Otto	Karpfenschänke	27.01.	74.
Margarete Görne	Niedermuschütz	28.01.	81.
Agnes Winkler	Nieschütz	28.01.	73.
Edit Helm	Schieritz	29.01.	82.
Karlheinz Michel	Schieritz	29.01.	78.
Erhard Witt	Golk	30.01.	71.
Eberhard Kießling	Wölkisch	30.01.	70.
Hildegard Mittag	Naundörfel	31.01.	85.
Christa Motzkus	Karpfenschänke	31.01.	80.
Annelies Wolf	Naundorf	31.01.	75.
Johannes Fritzsche	Naundörfel	01.02.	84.
Edith Seiler	Zehren	01.02.	70.
Edith Bartetzko	Zadel	03.02.	78.
Erika Ronge	Nieschütz	03.02.	71.
Heinrich Wall	Diera	04.02.	83.
Armin Junghans	Diera	04.02.	70.
Hanni Pinkert	Golk	05.02.	83.
Brigitte Kühn	Niederlommatzsch	05.02.	77.
Hildburg Perschneck	Nieschütz	06.02.	79.
Wolf-Hasso Förster	Diera	06.02.	74.
Helga Lippold	Naundorf	06.02.	71.
Jörg Schmid	Zadel	06.02.	71.
Rosmarie Caspar	Keilbusch	07.02.	77.
Elfriede Handrich	Nieschütz	07.02.	75.
Konrad Bauer	Kleinzadel	08.02.	73.
Dora Naumann	Zehren	10.02.	90.
Hildegard Höhna	Keilbusch	10.02.	86.
Rolf Petzold	Schieritz	10.02.	71.
Helmut Ullmann	Seeschütz	11.02.	80.
Gerd Grafe	Keilbusch	11.02.	73.
Hildegard Rüdiger	Nieschütz	12.02.	73.

**Nikolaussuche – Wie schafft er es nur?**

Eigentlich kann es nur eine Möglichkeit geben, er hat viele fleißige Helfer, die ihn unterstützen. Ansonsten hätte er es nicht geschafft, am 03.12.2011, 3 Tage eher als normalerweise, sich auf den Weg in unseres Dörfchen zu machen.

Die Kinder und Mitglieder der Jugendfeuerwehr waren gerade auf dem Weg ihres Fackellaufes als sie auf einen pausbäckigen Mann mit

einem roten Mantel und einem weißen Bart stießen. Es wurde getuschelt, aber alle waren sich einig - es ist der Nikolaus! Aufgrund des regnerischen Wetters nahmen sie ihn mit in unser weihnachtlich geschmücktes Feuerwehrhaus. Dort verteilte er großzügig seine Geschenke. Doch er musste schon bald wieder los, schließlich hatte er noch einige Vorbereitungen für den Nikolaustag zu treffen. Denn auch flei-

ßige Helfer schaffen nicht alles alleine! Lustig klang der Abend bei Glühwein, Kinderpunsch, Kakao und Knüppelkuchen aus.

**An dieser Stelle möchten wir uns bei allen bedanken, die uns im vergangenen Jahr bei unserer Arbeit unterstützt haben.**

*Ihre Freiwillige Feuerwehr  
und Jugendfeuerwehr Diera*

## Feuerwehrkameraden lernen Besonderheiten der modernen KFZ-Technik kennen

Das berufliche Schulzentrum in Meißen führte am 1., 2. und 3. Dezember einen Lehrgang zum Thema Sicherheitsanforderungen an moderne Kraftfahrzeugtechnik / Hochvoltanlagen / Hybrid durch.

Dieser Lehrgang wurde speziell für die Feuerwehren des Landkreises Meißen in Zusammenarbeit mit den Lehrern für KFZ-Technik des BSZ-Meißen und dem Kreisbrandmeister des Landkreises ins Leben gerufen.

Daran nahmen die Kameraden Gunther Mücke von der FF Zehren sowie Andreas Pischel und Thomas Pischel von der FF Nieschütz teil.

An den drei Tagen erhielten die Kameraden Einblick in herkömmliche und alternative Antriebsarten, machten sich mit den unterschiedlichsten Karosserieaufbauten und -strukturen vertraut und bekamen einen Ausblick in die Zukunft der KFZ-Technik mit auf den Weg.

Das neu erlernte Wissen gilt es nun, innerhalb der Ortsfeuerwehren der Gemeinde Diera-Zehren zu verbreiten und im Ernstfall an den Unfallstellen anzuwenden.

*Thomas Pischel,  
FF Nieschütz*

## Nachlese zum Sportler- und Vereinsball 2011

Zu einem Höhepunkt im Vereinsleben der linkselbischen Ortsteile geriet der Sportler- u. Vereinsball 2011, der mit zahlreichen kulturellen Beiträgen aus den Vereinen, guter Tanzmusik und leckeren Speisen bei seinen Gästen punktete.

Die „Hot Chicken“ aus Lommatzsch eröffneten mit Westertanz den Abend. Das Lied der „Alten Rittersleut ...“ präsentierten mit Live-Gesang und Live-Gitarrenspiel allerlei Rittern, Burgfräuleins und Burggespenstern originell kostümiert die Mitglieder des Heimatvereins Zehren. Die Damen um Frau Kunath tanzten zu aktuellen Hits und nahmen mit viel Schwung gleich einige Gäste aus dem Publikum mit aufs Parkett. Kein Auge blieb trocken beim humorvollen Stelldichein der Prominenten mit den Fußballern des „Wölkisch 86 e.V.“. So gaben

sich u.a. DDR-Altstar Frank Schöbel mit Chorkindern, ein berühmter Zauberkünstler und ein Streichorchester, gesponsert vom Malerbetrieb, die Ehre. Wunderschön anzuschauen war auch der Auftritt von Frau Bierstedt vom Heimatverein Zehren, die zur Musik tanzte und dabei tolle Lichteffekte in den völlig abgedunkelten Saal der Elbklausen zauberte.

Der DJ Herr Werner hatte ein gutes Gespür für die musikalischen Wünsche der Gäste und so waren die Tanzfläche immer gefüllt und die Stimmung toll. Gefeierte wurde bis spät in die Nacht und viele Vereinsmitglieder freuen sich bereits jetzt auf den Ball im nächsten Jahr.

*Heimatverein  
„Dorfgemeinschaft Zehren e.V.“ und das  
Team der „Elbklausen“ Niederlommatzsch*



## Veranstaltungen in der Gemeinde Diera-Zehren im 1. Halbjahr 2012

Monat	Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
Januar	01.01.	Naturerlebniszentrum (NEZ) Hebelei S. Näther	Neujahrsempfang in der Hebelei mit Tierparkfütterung	Elbepark Hebelei
	01.01.	LSG Niederlommatzsch e.V.	Neujahrkegeln für jedermann	Kegelbahn Niederlommatzsch
Februar	18. – 19.02.	NEZ Hebelei – S. Näther	Tierparkführung „Was machen die Tiere im Winter?“ 11.00 – 14.00 Uhr	Elbepark Hebelei
	18.02.	Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Fasching „black und white“	Sport- und Kulturzentrum Nieschütz
	25.02.	Heimat- und Kulturverein Zehren e.V.	Tag des Karten- und Brettspiels & Handarbeitstag	Bürgerhaus Zehren
März	25. – 26.02.	NEZ Hebelei – S. Näther	Tierparkführung 11.00 – 14.00 Uhr	Elbepark Hebelei
	18.03.	NEZ Hebelei – S. Näther	<b>Bauernmarkt</b> „Frühlingserwachen in der Hebelei“	Elbepark Hebelei
	25.03.	NEZ Hebelei – S. Näther	Aktionstag „Weltwassertag“	Elbepark Hebelei
April	01.04.	NEZ Hebelei – S. Näther	<b>Ostermarkt</b>	Elbepark Hebelei
	06.04. – 09.04.	NEZ Hebelei – S. Näther	Hebelei Ei – „Ostereiersuche und Tierparkführung „Vom Ei zum Huhn“ 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr	Elbepark Hebelei
	28.04. – 29.04.	NEZ Hebelei – S. Näther	Aktionstag „Baum des Jahres 2012“ – die Lärche, Baumexkursion 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr	Elbepark Hebelei
	28.04.	Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Hexenfeuer	Sportplatz Nieschütz
Mai	28. – 29.04.	Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Vielseitigkeitsturnier	Reitplatz Nieschütz
	30.04.	Schützenverein Diera e.V.	Maibaumstellen	Scheune Tischlerei Clauß
	30.04.	FSV Wacker Zehren e.V.	Maibaumstellen	Sportplatz Schieritz
	01.05.	NEZ Hebelei – S. Näther	Familenspaß	Elbepark Hebelei
	01.05.	FSV Wacker Zehren e.V.	Fußballturnier um den Pokal des Bürgermeisters	Sportplatz Schieritz
	05.05. – 06.05.	Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Weinstraßenfahrt Fahrturnier	Reitplatz Nieschütz



Meißen,	Nossener Straße 38	Tel.: (0 35 21) 45 20 77	www.krematorium-meissen.de 
Nossen,	Bahnhofstraße 15	Tel.: (03 52 42) 7 10 06	
Weinböhla,	Hauptstraße 15	Tel.: (03 52 43) 3 29 63	
Großenhain,	Neumarkt 15	Tel.: (0 35 22) 50 91 01	
Riesa (Weida),	Stendaler Straße 20	Tel.: (0 35 25) 73 73 30	
Radebeul,	Meißner Straße 134	Tel.: (03 51) 8 95 19 17	

weitere Rufnummer (01 71) 7 62 06 80

**Städtisches Bestattungswesen  
Krematorium Meißen**

Weinberg, Flachlage, 1.220 m<sup>2</sup> (ges. 1.987 m<sup>2</sup>)  
in Nieschütz zu verpachten. Tel. 0351 / 470 67 97

### 3,5-Raum-Wohnung in Naundörfel

ab 04/12 zu vermieten, 100 m<sup>2</sup>, 1. Obergeschoss, EBK, Terrasse, 2 Stellplätze, Keller (keine Hunde)

Tel.: 0172/3475590, Mo-Do ab 17.00, Fr-So ganztags

# Lommatzscher Bestattungshaus

Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)  
01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung.  
Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Die **Jagdgenossenschaft Zehren**  
lädt am 10.02.2012, 19 Uhr, in die Gaststätte  
„Am Funkturm“ in Obermuschütz ein.  
**Tagesordnung:**  
Verlängerung der bestehenden Pachtverträge

## BUR

Baumaschinen- und Reifenservice Ockrilla

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern  
alles Gute für 2012, verbunden mit dem Dank  
für das entgegengebrachte Vertrauen.

Internet: [www.bur-ockrilla.de](http://www.bur-ockrilla.de)  
E-Mail: [info@bur-ockrilla.de](mailto:info@bur-ockrilla.de)

Großenhainer Straße 32    ☎ 03521 734442    ☎ 03521 731233  
01689 Niederau/OT Ockrilla    Fax 03521 738644    Reifenservice



*Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2012.*

Elektroinstallation  
 Wärmepumpenheizungen  
 Photovoltaikanlagen - Solarstrom

**ELEKTRO**

**FINDEISEN**  
Tel. (03521) 732243  
Fax (03521) 732244

**Elektromeister Gerd Findeisen**  
OCKRILLA · Dorfstraße 10 · 01689 Niederau

## THEATER MEISSEN

**So., 22.01. EUGEN ONEGIN**  
16.00 Uhr    Tschaikowski-Oper, Landesbühnen Sachsen

**Sa., 28.01. Zehn kleine Negerlein** / Agatha Christie  
19.30 Uhr    Kriminalstück, Berliner Kriminal Theater

**Sa., 11.02. Musica Misnia – Musik im Ratssaal**  
19.30 Uhr    Erlesene Streicher-Serenaden  
Werke von Mozart, Volkmann, Tschaikowski  
Philharmonisches Kammerorchester Dresden

*Allen Theaterfreunden ein gesundes und kulturvolles Jahr 2012!*

Theater Meißen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50  
[kartenservice@theater-meissen.de](mailto:kartenservice@theater-meissen.de) · [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de)

*Unseren werten Kunden und Geschäftspartnern  
wünschen wir ein gutes und erfolgreiches neues Jahr!*

Ihr Fachgeschäft für TV • Video • Audio • Sat-Anlagen • Hausgeräte

**FERNSEH DRESSLER** seit 1990

01662 Meißen • Fabrikstraße 2 • Inhaber M. Richter • Tel.: 0 35 21 / 73 75 74

**COUPON**  
10% auf Haushaltsgroßgeräte bis 29.02.12

